

SAT Response to Consolidated Comments on IRG Working Set 2015 Version 4.0 (IRGN2223)

1. Unification

00132	𠂇 USAT06168	U+4EA2	4EA2 𠂇 8.2 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 𠂇 G0-3F3A HB1-A4AE T1-446D J0-5036 K0-7971 V1-4A5B	As MJ006465 (with same glyph shape, see IRGN2146 suzuki feedback 2), this should be unified to U+4EA2.	J
-------	----------------	--------	--	--	---

Need discussion. We could not find rationale to unify in UCV, and cannot decide whether unifiable under WS2015 rules.

00282	𠂈 USAT08988	U+808F	808F 𠂈 130.2 𠂈 𠂈 𠂈 G3-305B HB2-CDAB T2-284B	Unifiable to U+808F.	J
-------	----------------	--------	--	----------------------	---

They are non-cognate. 00282 is cognate with U+43CC 𠂈.

00421	𠂉 USAT09443	U+52FD	52FD 𠂉 20.2 𠂉 𠂉 G5-332B T3-2155	Both of USAT09443 and 𠂉(U+52FD) are found in 一切經音義, but difficult to understand whether they are semantically interchangeable or differently used.	J
-------	----------------	--------	--	--	---

They are likely non-cognate. 00421 seems to be cognate with U+26951 𠂉.

00448	𠂊 USAT10620	U+20993	20993 𠂊 24.5 𠂊 𠂊 𠂊 UCS2003 GKX-0156.25 T6-263A	Maybe non-cognate but minor stroke difference from 𠂊(U+20993). U+20993 seems not to be used in SAT DB.	J
-------	----------------	---------	---	--	---

They are non-cognate. 00448 should rhyme with U+54FD 𠂊, while U+20993 is cognate with 𠂊.

00474	印 USAT09908	U+5370	5370 印 26.4 印 印 印 印 印 印 G0-5321 HB1-A64C T1-474D J0-3075 K0-6C54 V1-4D75	Minor stroke difference from 印(U+5370)	J
-------	----------------	--------	---	--	---

Agree to unify.

01129	庠 USAT09620	U+5E98	5E98 𠂔 53.4 庠 庠 庠 G3-3A42 T3-2865 K2-3054	Maybe minor stroke difference from 庠(U+5E98)	J
-------	----------------	--------	--	--	---

Need discussion. 01129 is used instead of U+5EBE 庠 as well as U+5E98.

01180	𣎵 USAT06432	U+22416	22416 𣎵 57.11 𣎵 𣎵 𣎵 UCS2003 GHZ-0360.38 T6-5C59	Unifiable to 𣎵(U+22416)	J
-------	----------------	---------	--	-------------------------	---

Need discussion. We could not find rationale to unify in UCV, and cannot decide whether unifiable under WS2015 rules.

01188	𠂔 USAT09644	U+22488	22488 𠂔 59.4 𠂔 𠂔 𠂔 UCS2003 GHZ-20853.01 T6-2754	Maybe unifiable to 𠂔(u+22488)	J
-------	----------------	---------	--	-------------------------------	---

Need discussion. We could not find rationale to unify in UCV, and cannot decide whether unifiable under WS2015 rules.

01492	攷 USAT09808	U+06537	攷	Unifiable to 攷(U+06537) as IVD?.	K
-------	----------------	---------	---	----------------------------------	---

Non-unifiable. Unification of these two shapes is prohibited by current NUC #405.

01536	放 USAT06520	U+0653E	放	Unifiable to 放(U+0653E) as IVD?.	K
-------	----------------	---------	---	----------------------------------	---

Non-unifiable. Unification of these two shapes is prohibited by current NUC #405.

01499	𡵓 USAT06694	U+0655E	𡵓	<p>Unifiable to 𡵓(U+0655E) as IVD?.</p> <p>See 《中華字海(zhonghuazihai)》 p.876.</p> <div> <p>𡵓 同“𡵓”。</p> <p>𡵓 chāng 音 厂 𠂔 ①将高地弄成平台,可以远望。见《说文》。②宽阔▷宽~ ~亮。③没有遮挡的▷~篷车 ~榭遶房。④张开,打开▷~开 ~口儿 ~着门。</p> <p>𡵓 同“𡵓”。字见《龙龕》。</p> </div>	K
-------	----------------	---------	---	---	---

Non-unifiable. Unification of these two shapes is prohibited by current NUC #405.




01677	來 USAT10587	U+04F86	來	<p>Unifiable to 來(U+04F86) as IVD?.</p> <p>See 《中華字海(zhonghuazihai)》 p.745.</p> <p>來 同“来”。字见魏《李仲璇修孔庙碑》。</p>	K
-------	----------------	---------	---	---	---

Need discussion. We could not find evidence whether 01677 is cognate with U+4F86.




03377	𡵓 USAT05241	U+26536	<p>26536 耳 128.2</p> <p>𡵓 𡵓</p> <p>UCS2003 GHZ-42784.04</p>	<p>Unifiable to U+26536, UCV#123</p>	J
-------	----------------	---------	---	--------------------------------------	---

Agree to unify.




2. IDSes, radicals

01489	 USAT09839 65 支 <hr/>  3 7		Would it be more appropriate to change the IDS to  支?	H
-------	--	--	--	---




Agree to change.

03419	 USAT06375	IDS	Change IDS from  肉市 to  肉市	UTC
-------	--	-----	--	-----

No objection.

04081	 USAT07168	IDS	Change IDS from  足支 to  足支	UTC
-------	--	-----	--	-----

No objection.

04089	 USAT08929	IDS	Change IDS from  足刖 to  足刖	UTC
-------	--	-----	--	-----

No objection.

04109	<p>踏</p> <p>USAT08867</p>	IDS	Change IDS from 𨳊足沓 to 𨳊𨳊沓	UTC
-------	---------------------------	-----	----------------------------	-----

No objection.

04114	<p>踳</p> <p>USAT09253</p>	IDS	Change IDS from 𨳊足𨳊 to 𨳊𨳊𨳊	UTC
-------	---------------------------	-----	----------------------------	-----

No objection.

04131	<p>踳</p> <p>USAT09022</p>	IDS	Change IDS from 𨳊足疑 to 𨳊𨳊疑	UTC
-------	---------------------------	-----	----------------------------	-----

No objection.

05266 (SAT)	<p>鷗</p> <p>USAT09827</p>	IDS	IDS should be “𨳊𨳊山里𨳊鳥”.	Eiso
----------------	---------------------------	-----	-------------------------	------

Agree to change, but we prefer 𨳊𨳊山黑鳥.

03833	𠂇 USAT08338	Indexing Radical	UTC: Change Radical to #18 刀 or #74 月, or at least add additional kRSUnicode value(s): 18.4 and/or 74.2 T: Change Radical to #18 刀 or #74 月.	UTC, T
-------	----------------	------------------	---	--------

It must be an editorial error that the character currently has Radical #18, as we see the radical change is “Not accepted” in IRG48 discussion record (IRGN2217 Appendix 1). We request the radical back to #148 角.

01086 (SAT)	𦣻 USAT07220	radical, SC	The radical of 𦣻 (U+29810) is 首, so the radical should be changed to “185 首”, SC should be “8”, FS should be 1.	Eiso
----------------	----------------	-------------	---	------

Agree to change.

01139 (SAT)	唐 USAT05879	radical	The evidence shows “USAT05879.....徒即反顧野王云唐從庚字書云虛也說文從庚從口.....” Compare with 說文解字 & 康熙字典, we could found out “徒即反” should be corrected to “徒郎反”. USAT05879 is the variant form of 唐, so the radical should be changed to “30 口”, FS should be 4.	Eiso
----------------	----------------	---------	--	------

Agree to change.

01153 (SAT)	𪗇 USAT06491	radical	The evidence shows “.....次.....義延反說文云次口液也從水欠聲或作USAT06491古字也經作𪗇變古字易左爲右也”, so we can confirm USAT06491 is the variant form of 次 & 涎. The radical should be changed to “85 水”, FS should 3.	Eiso
----------------	----------------	---------	--	------

Agree to change.

01338 (SAT)	頤 USAT09356	radical, SC	The evidence shows “說文USAT09356頤也”, so we can confirm it is the variant form of 頤. The radical should be changed to “181 頁”, SC should be “4”, FS should be 1.	Eiso
----------------	----------------	-------------	--	------

Agree to change.

01642 (SAT)	𦍋 USAT05873	radical	The evidence shows “.....USAT05873.....洛管反說文云凡物無乳者卵生也古文作𦍋.....”, so this character is the variant form of 卵. The better radical is “130 肉”.	Eiso
----------------	-----------------------	---------	---	------

Need discussion. Not obviously clear that it should belong to Radical 130.

01646 (SAT)	𦍋 USAT09486	radical	The evidence shows “.....𦍋巨魚反鄭注周禮𦍋乾雉也說文北方謂鳥腊音昔曰𦍋從月居聲集從𦍋作USAT09486字書無此字也”, so we can confirm USAT09486 is the variant of 𦍋, and the radical of 𦍋 is 肉. We can clear the radical which the evidence point out is 月 (U+2EBC) not 月 (U+6708), so the better radical is “130 肉”.	Eiso
----------------	-----------------------	---------	---	------

Agree to change.

01648 (SAT)	𦍋 USAT06769	radical	The evidence shows “USAT06769.....𦍋卦反經作𦍋俗字也.....”, so we can confirm USAT06769 is the variant form of 𦍋. The radical should be changed to “130 肉”.	Eiso
----------------	-----------------------	---------	--	------


Agree to change.

01658 (SAT)	𦍋 USAT06929	radical	The evidence shows “𦍋.....朴那反集訓云𦍋𦍋滿脹大兒也埤蒼𦍋亦脹也古今正字作𦍋亦作USAT06929 USAT06929𦍋𦍋脹也從肉𦍋聲𦍋音户公反.....”. Compare with 漢大 v2 and 龍龕, “朴那反” should be corrected to “朴那反”, which the original 反切上字 on 龍龕 is 普, but the initials of 朴 and 普 are both 滂 in Middle Chinese. So we can confirm USAT06929 is the variant form of 𦍋 & 𦍋, and the evidence had told us the radical is 肉. The radical should be changed to “130 肉”.	Eiso
----------------	-----------------------	---------	--	------


Agree to change.

01659 (SAT)	𦍋 USAT07094	radical	The evidence shows “USAT07093昂各反.....𦍋也說文作𦍋.....”, so we can confirm USAT07093 is the variant form of 𦍋 (U+2680D). The radical should be changed to “130 肉”.	Eiso
----------------	-----------------------	---------	--	------


Agree to change.

01661 (SAT)	 USAT10197	radical	The evidence shows “ 腕古文作USAT10197鄭注儀云掌節也.....”, so we can confirm USAT10197 is the variant form of 腕 and the meaning is about human's organs. The radical should be changed to “130 肉”.	Eiso
----------------	--	---------	---	------


Agree to change.

02330 (SAT)	 USAT10180	radical, SC	The evidence shows “ 𣎵音煩.....說文云驚不行也從爻從林從大聲也又音攀或作USAT10180一也” which the original text from 說文 is “驚不行也从𣎵从𣎵亦聲” and some scholars thought 驚 should be corrected to “驚” (段玉裁) or “驚” (李守奎). We can confirm USAT10180 is the variant form of 𣎵. The radical of 𣎵 on Kangxi Dictionary and current Unicode is 木, but I think the best radical of USAT10180 is 𣎵. 說文 shows the radical is 𣎵 which means 反収 (aka 𣎵), so we can choose 𣎵 as the radical. The radical should be changed to “55 𣎵”, SC should be “12”, FS should be 1.	Eiso
----------------	--	-------------	---	------

Disagree. U+24569 𣎵 belongs to Radical 89, so should 02330.

03439 (SAT)	 USAT05049	radical	The evidence shows USAT05049 is the variant form of 𣎵. This left component 月 is the imprecise form of 弓, which is included to the miscellaneous department of the Radical 月. The radical should be changed to “74 月”.	SAT
----------------	--	---------	---	-----

Agree to change.

03994 (SAT)	 USAT05573	radical, SC	The evidence shows “ 鳳許慎說文云神鳥也出東方君子之國翱翔四海之外龍文龜背鸞頤雞喙五USAT05573備舉非梧桐不棲非竹實不食.....”. Compare with the other version of 說文, “五USAT05573備舉” means “五色備舉”, and 色彩互訓. “五彩備舉” is an idiom described phoenix (鳳凰). So we can confirm USAT05573 is the variant form of 𣎵. The radical should be changed to “59 𣎵”, SC should be “7”, FS should be 3.	SAT
----------------	--	-------------	--	-----

Agree to change.

3. Glyphs / Fonts

01109	帥 USAT04273	Normalization	The right hand side is better normalized as 市 instead of 市, 市 itself is similar in meaning to 巾.	Henry
-------	----------------	---------------	--	-------

We will correct the glyph.

02820	煙 USAT06977	Normalization	<p>煙, the exact glyph the right hand side, is a variant of 煙.</p> <p>In this case, the right hand side "煙" is actually "煙 (U+212F2)", which is a variant form of 坐.</p> <p>To avoid confusion, it is suggested that the character be normalized to use 煙 (U+212F2) instead of 煙.</p> <p>Alternatively, unify to 煙 (U+77EC) via IVD.</p>	Henry
-------	----------------	---------------	---	-------

Disagree. We cannot be untrue to the original shape.

03419	帥 USAT06375	Structure	Change 市 (5 strokes) to 市 (4 strokes) in glyph	UTC
-------	----------------	-----------	--	-----

We will correct the glyph.

4. Stroke counts and total strokes

01109	帥 USAT04273		SC=8 (the vertical stroke of the right part of the proposed glyph in the evidence file seems to be disconnected)	J	8 11
-------	----------------	--	--	---	---------

The stroke count is correct while the glyph is erroneous (see above).

03470	𪚩 USAT90298	SC	Change SC from 13 to 14	TCA	14 20
-------	----------------	----	-------------------------	-----	----------

Agree to change.

03833	𪚩 USAT08338	SC	Change SC from 0 to 2 or 4	TCA	0 6
-------	----------------	----	----------------------------	-----	--------

The stroke count is correct while the radical is erroneous (see above).

04187 (SAT)	𪚩 USAT05679	SC	SC should be “19”. Note: The evidence shows “USAT05679.....兵媚反說文云馬 USAT05679 也詩云六 USAT05679 如絲從絲從害.....”. Compare with 說文, we can confirm USAT05679 is the variant form of 𪚩, The radical of 𪚩 on Kangxi Dictionary is 車, but the better radical is 糸 according to 說文.	Eiso	22
----------------	----------------	----	--	------	----

We could not correctly understand the intention of the comment. The commenter expects radical 山?

04434 (SAT)	𪚩 USAT08427	SC, TS	SC should be “10”, TS should be “18”.	Eiso	10 18
----------------	----------------	--------	---------------------------------------	------	----------

Agree to change.

01678	<div> <div>柔</div> <div> <div>75 木</div> <div> <div>𣎵</div> <div>牙木</div> </div> </div> <div> <div>USAT90070</div> <div>4</div> <div>9</div> </div> </div>	TS	TS=8	HK	8
-------	--	----	------	----	---

Agree to change.

03419	<div> <div>肺</div> <div>USAT06375</div> </div>	TS	Change TS from 11 to 10	UTC, TCA	10
-------	--	----	-------------------------	-------------	----

Agree to change.

03426	<div> <div>𦠵</div> <div> <div>130 肉</div> <div> <div>𦠵</div> <div>肉牵</div> </div> </div> <div> <div>USAT06768</div> <div>7</div> <div>13</div> </div> </div>	SC, TS	<div> <div>SC=6, TS=12</div> <div>2</div> <div>3404中中</div> <div>3</div> <div>𠂇</div> <div>3</div> <div>𠂇</div> <div>4</div> </div>	HK	12
-------	--	--------	---	----	----


Agree to change.

03470	<div> <div>𦠵</div> <div>USAT90298</div> </div>	TS	Change TS from 19 to 20	TCA	20
-------	--	----	-------------------------	-----	----



Agree to change.

03521	<div> <div>𦠵</div> <div>USAT10046</div> </div>	TS	Change TS from 15 to 15,14	UTC	15
-------	--	----	----------------------------	-----	----


Agree to change.

03541	 USAT09033	TS	Change TS from 5 to 6,5 T: 6	UTC, TCA	6
-------	--	----	-------------------------------------	-------------	---


Agree to change.

03557	 USAT90299  UTC-02629	TS	Change TS from 7,8 to 8,7	UTC, TCA	8
-------	--	----	---------------------------	-------------	---

Agree to change.

03620	 USAT09488	TS	Change TS from 12 to 13,12	UTC, TCA	13
-------	---	----	----------------------------	-------------	----

Agree to change.

03627	 USAT06928	TS	UTC: Change TS from 13 to 14,13 HK: TS=14 IRGN954AR #36: 36 ++ ④ ++ ++ 艸	UTC, TCA	14
-------	--	----	---	-------------	----

Agree to change.

03635	<div>措</div> <div>USAT09005</div>	TS	Change TS from 14 to 15,14	UTC, TCA	15
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-------------	----

Agree to change.

03640	<div>茴</div> <div>USAT08414</div>	TS	Change TS from 14 to 15,14	UTC, TCA	15
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-------------	----

Agree to change.

03645	<div>莩</div> <div>USAT09183</div>	TS	Change TS from 15 to 16,15	UTC, TCA	16
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-------------	----

Agree to change.

03675	<div>藤</div> <div>USAT06065</div>	TS	Change TS from 20 to 21,20	UTC, TCA	21
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-------------	----

Agree to change.

03792	<div>襖</div> <div>USAT06913</div>	TS	Change TS from 13 to 13,12	UTC	14
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-----	----

Agree to change.

03879	<div>謬</div> <div>USAT05081</div>	TS	Change TS from 21 to 21,20	UTC	21
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-----	----

Agree to change.

04303	<div>遍</div> <div>USAT08848</div>	TS	Change TS from 15 to 15,14	UTC	15
-------	-----------------------------------	----	----------------------------	-----	----

Agree to change.

05096 (G)	<div> <div>鮮</div> <div>GHZR84996. 07</div> <div>鮮</div> <div>USAT10123</div> </div>	TS	TS should be “18”.	Eiso, G	18
--------------	--	----	--------------------	---------	----

Agree to change.